



**BADIA PRIMAZIALE SANT'ANSELMO**

Curia dell'Abate Primate

Chers frères et sœurs en Christ, en saint Benoît et en sainte Scholastique,

Recevez mes salutations de paix en ce temps de grâce qu'est le carême. Nous vivons une période unique dans l'histoire de l'Église et du monde. A peine nous paraissions approcher de la fin de cette pandémie du Covid, que nos profondes inquiétudes et nos prières se tournent vers le peuple ukrainien, avec une préoccupation particulière pour nos sœurs et frères bénédictins qui s'y trouvent.

Pour permettre à nos communautés bénédictines de suivre la situation des sœurs et frères bénédictins en Ukraine, je vous propose cette courte lettre circulaire, qui sera suivie d'une lettre plus complète après Pâques. Au début de l'invasion russe de l'Ukraine, il y a quelques semaines, j'ai contacté le Père Abbé Maksymilian Nawara, Président de la Congrégation de l'Annonciation, qui vit dans une communauté en Ukraine, pour lui demander comment les aider en ce moment critique. Il m'a répondu qu'il fallait attendre un certain temps pour voir comment les choses allaient évoluer. Depuis lors, nous constatons que la situation sur place n'a fait que s'aggraver. Cela a certainement touché les vies des bénédictins et des bénédictines qui sont là-bas : une communauté de bénédictins et trois communautés de bénédictines. Je voudrais ensuite partager avec vous la lettre que j'ai reçue récemment du Père Abbé Maksymilian, qui vous donnera un aperçu venant de quelqu'un qui se trouve en plein dans la situation.

*Cher Père Abbé Primate,*

*Depuis le début de la guerre, la situation a tragiquement changé dans nos communautés bénédictines en Ukraine.*

*Les sœurs sont restées courageusement à Zhytomyr jusqu'au samedi 5 mars. Le vendredi 4 mars, la journée a été particulièrement difficile et cruciale pour elles. Après quelques nuits permettant un sommeil limité et des évacuations continues vers un abri anti-bombes, les sœurs âgées se sont considérablement affaiblies et elles n'avaient plus la force physique pour faire constamment le va-et-vient entre l'abri et le monastère. Le vendredi soir, les Russes ont bombardé l'école située à proximité du monastère. Les sœurs ont alors décidé de se rendre à L'viv. Après une douzaine d'heures de route, elles ont atteint sans encombre le couvent de L'viv.*

*Il y a déjà trois frères et dix-huit sœurs à L'viv. Ils travaillent dur pour accueillir chaque jour plus de 100 réfugiés de l'Est de l'Ukraine. La plupart des gens restent pour la nuit et poursuivent leur route vers la Pologne. Les frères et les sœurs leur donnent de la nourriture et des soins de base. Leur fatigue augmente de jour en jour. Je ne sais pas combien de temps ils pourront le faire, mais jusqu'à présent, ils sont très courageux.*

*En Pologne, nous sommes en contact permanent avec le monastère de L'viv. Nous organisons une aide financière et matérielle. Nous aidons également à trouver des places pour les réfugiés venant d'Ukraine, en particulier ceux qui passent par le monastère de L'viv. Nous espérons tous que l'horreur de la guerre prendra bientôt fin.*

*Unis dans la prière,*

*Père Abbé Maksymilian Nawara, O.S.B.*

Dans un autre message, le Père Abbé Maksymilian m'a dit qu'il était plus sage d'adresser tout don à la *Caritas Internationalis* (le Secours Catholique). Cette organisation catholique travaille avec diligence et générosité avec la population d'Ukraine. Ici, à Sant'Anselmo, nous recueillons les dons du Collegio et de l'Ateneo, et nous envoyons ces fonds à la *Caritas Internationalis* au nom de Sant'Anselmo. L'une de nos étudiantes ukrainiennes, une bénédictine, est retournée dans son pays natal juste avant l'invasion russe pour rejoindre sa communauté et se préparer aux événements à venir. Autant que possible, elle se préparera à la soutenance de sa thèse, alors qu'elle travaille actuellement avec ses propres sœurs. Deux autres étudiants, originaires de Slovaquie, se sont rendus à la frontière pour aider à mettre en place des camps de réfugiés. Chaque jour, nous entendons parler de diverses tentatives de négociations pour obtenir un cessez-le-feu et mettre en place une zone d'exclusion aérienne, comme l'a demandé le président de l'Ukraine, Volodymyr Zelenskyy. Je sais qu'ici, à Rome, le Vatican a proposé son aide, avec le Pape qui a pris contact directement avec le patriarche orthodoxe de l'Église russe, et le cardinal Parolin qui est en relation avec différents responsables ukrainiens afin de mettre un terme à la présente situation dévastatrice. Nous pouvons prier avec une grande ferveur et beaucoup de sacrifices en ce temps spécial du carême.

J'espère pouvoir vous envoyer une lettre circulaire plus longue à Pâques, qui nous mettra tous au courant des divers événements advenus dans la Confédération, à l'Ateneo Sant'Anselmo, dans notre Collegio et vous parler des divers programmes à venir. D'ici là, nous prions pour la fin de la guerre en Ukraine. Nous prions pour tous ceux qui souffrent, en particulier nos sœurs et frères bénédictins. Que ces dernières semaines de carême soient un temps de grâce et de bénédictions pour nous tous, nous conduisant à une glorieuse célébration du grand mystère de Pâques.

Cordialement dans le Christ,



Père Abbé Primat Gregory Polan, O.S.B.

*Traduction: P. Patrice Mahieu, O.S.B.  
Solesmes (France)*